



ສະມາຊັກຄອບຄົວຕ່າງລະຄົມຄວນຖືບັດຖຸກໍາໄປນີ້

ແຜນການຮັນນິກັບພັບພຶບສໍາລັບຄອບຄົວ ເບີໂທຂອງທ້າງການບໍລິການສຸກເສີນປະຈຳທ້າງຖິ່ນ
ບໍອນນັດພິບສຸກເສີນ (ນອກເຮືອນຂອງທ່ານ)
ບໍອນນັດພິບ (ນອກເຮືອນບ້ານຂອງທ່ານ)
ເບີໂທຮະສັບ
ທີ່ຢູ່
ບຸກຄົມສໍາລັບເກີດຕໍ່ຂອງຄອບຄົວ (ຊື່)
ໄທຮະສັບ (ກາງເວັນ)
ໄທຮະສັບ (ຍານແລງ)



ຖ້າຫາກທ່ານຢາກໄດ້ຂຶ້ນເພີ້ມຕົມ  
ກະຮຸນາເບື່ງທີ່:

Governor's Office of Emergency Services

(ຫ້ອງການບໍລິການສຸກເສີນຂອງຜູ້ວ່າການຮັຖ)

<http://www.oes.ca.gov>

California Service Corps (ໜ່ວຍບໍລິການແຄລິຟ່ນຍົງ)

<http://www.csc.ca.gov>

American Red Cross (ສະພາກາແດງແຫ່ງອາມເລິກາ)

<http://www.redcross.org>

Fire Safe Council (ສະພາປ້ອງກັນໄຟໄຟ້ງ້າ)

<http://www.firesafecouncil.org>

CALIFORNIANS  
PROUD TO



CALIFORNIA SERVICE CORPS



CALIFORNIA  
STATE ALLIANCE

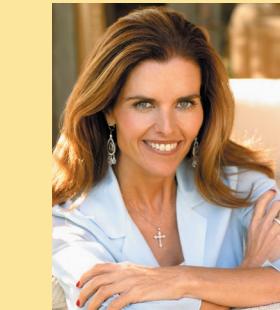
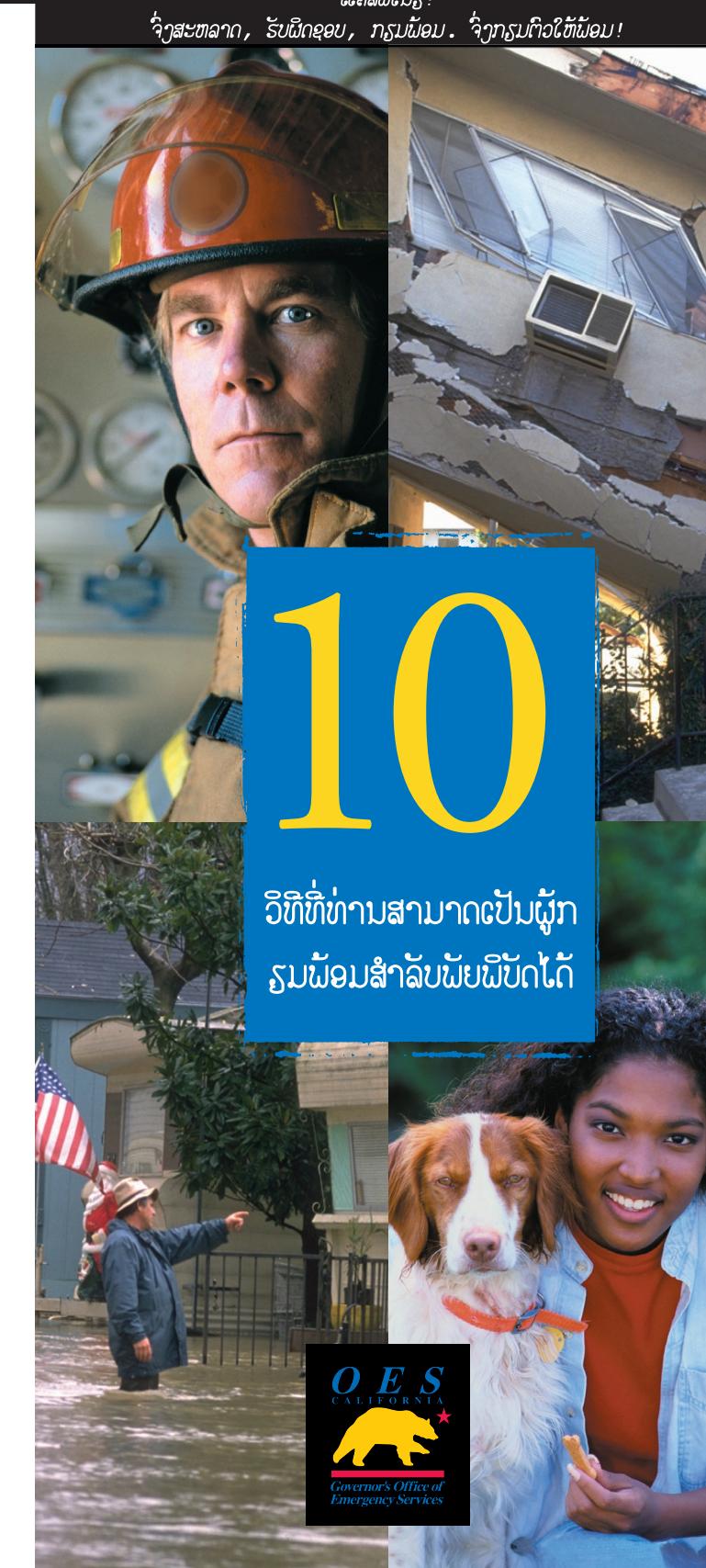


VONS



Laotian

ແຄລິຟ່ນຍົງ!  
ຈົງສະຫລາກ, ຮັບຜິດຊອບ, ກຽນພ້ອມ. ຈົງກຽມກິວໃຫ້ພ້ອມ!



ສູພາບສະຫຼິຍາເລານໜຶ່ງແຫ່ງຮັຖ  
ແຄລິຟ່ນຍົງ  
Maria Shriver

ເນື້ອເຕີດພັບພຶດ, ທ່ານຈະກຳນົມພ້ອມຫລືບໍ?

ທ່ານຮູ້ສູງທີ່ຈະຮັດຫລືບໍ? ທ່ານມີແຜນການກຽມໄວ້ບໍ?  
ເຈົ້າໝາທີ່ດັບເຜິງ, ຕໍາຫລວດແລການບໍລິການສຸກເສີນຫາງ  
ການແຜດອານຸມ່ວຍຫຼາຍ. ທ່ານຈະຕ້ອງຮູ້ຮັວງຈະຮັດ  
ຫັ້ງແຕ່, ມີແຜນການອັນໄດ້ນຶ່ງ, ແລະກູມພ້ອມທີ່ຈະ  
ຊ່ວຍເຫຼືອຕົນເອງ, ຄອບຄົວແລະຊຸມຂົນຂອງທ່ານ.

ໃນແຄລິຟ່ນຍົງ, ບໍ່ວ່າຈະເປັນໄຟໄໝ້ປ່າ, ແຜ່ນກົນໄຫວ  
ຫລືພາບລະດຸ້ນາວ – ມັນບໍ່ແມ່ນເລື້ອງທີ່ວ່ານັ້ນພັດນີ້ຈະເຕີດ  
ຂຶ້ນຫລືບໍ, ແຕ່ວ່ານັ້ນແມ່ນເລື້ອງທີ່ວ່ານັ້ນຈະເສີດຂຶ້ນບານໃດ.  
ຮັຖແຄລິຟ່ນຍົງນີ້ພະເຊີ້ນກັບພັບພຶບຈາກທ່ານມະຊາດແລະແນ  
ນອນວ່ານັ້ນກຳບໍ່ຖືກເວັນຈາກການໄວ້ຈະຕິຂອງຜູ້ກໍາການຮັບຍ  
ຊັ້ນດຽວກັນ.

ທ່ານຈໍາເປັນຕ້ອງກູມພ້ອມໄວ້. ເນື້ອທ່ານພ້ອມແລ້ວ, ແຄລິ  
ຟ່ນຍົງກຳພ້ອມນຳດ້ວຍ! ຂໍຂອບໃຈທີ່ທ່ານແຮັດໃນສ່ວນຂອງທ່ານ.

Marc Shriver



